

## 邀請函

### 「2015 臺法科學日-地球科學」成果展示會

誠摯邀請 歡迎蒞臨

活動時間：2015 年 9 月 16 日 星期三 上午 09:30~下午 01:30

活動地點：國立臺灣大學天文數學館國際會議廳

科技部科教國合司 周倩司長 敬邀

報名聯絡資訊：中央大學環境研究中心專線 03-4223352 ; E-mail : [ncu7800@ncu.edu.tw](mailto:ncu7800@ncu.edu.tw)

主辦單位：科技部、法蘭西學院自然科學院  
承辦單位：中央研究院、國立臺灣大學、國立中央大學、  
國立成功大學、中國文化大學、臺法學術交流協會

---

科技部與法蘭西學院自然科學院自 2003 年起每年共同頒發「臺法科技獎」予一組合作團隊，以表揚該團隊對兩國科學研究的投入並鼓勵雙方能持續帶動後續之科學交流。

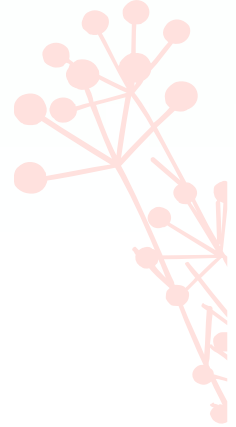
「臺法科學日」係為本部與自然科學院進一步的合作活動，目的在彰顯團隊研究成果的貢獻，並促進相關領域科學合作之交流與探討，吸引年輕研究人員的參與，使兩國科研活動可以永續傳承。

今(2015)年「臺法科學日」為首度辦理，我們所選定的主題是：地球科學，將邀請 2014 年得獎者及同領域有臺法合作研究關係的人員一起經驗分享與成果展示；之後將前往大屯山實地探訪臺灣特殊的陸地地質景觀！

歡迎共襄盛舉，臺灣與法國之間的合作需要您的參與及支持、分享與承傳！

肅此 敬頌 時祺

科技部科教國合司



## INVITATION

We cordially invite you to attend  
“2015 Franco-Taiwanese Science Day – Earth Sciences”



**Time: 9:30am~01:30pm, Wednesday, 16<sup>th</sup> September 2015**

**Venue: Astronomy-Mathematics Building, NTU**

**Director General Chien Chou**

**Dept. of International Cooperation and  
Science Education, Ministry of Science  
and Technology (MoST)**

RSVP: Ms. Connie Chang phone: 03-4223352 ; E-mail : [ncu7800@ncu.edu.tw](mailto:ncu7800@ncu.edu.tw)

Host: Ministry of Science and Technology and The French Academy of Sciences  
Organizers: Academia Sinica, National Taiwan University, National Central University, National Cheng Kung University, Chinese Culture University, Association Franco-Taiwanaise des Echanges Academiques, etc.

---

The Ministry of Science and Technology and the French Academy of Sciences award jointly “France-Taiwan Scientific Prize” to a group of Taiwanese and French researchers every year since 2003. It is given in recognition of their endeavors in research works and to encourage them to promote bilateral exchange continually afterward.

A further cooperation activity -"Franco-Taiwanese Science Day"- hold by MoST and the Academy aims at highlighting the contribution of awardees, enhancing information exchange and discussion of scientific collaborative works in related fields, attracting more participation from young researchers and carrying on these research cooperation with continuity.

“1<sup>st</sup> Franco-Taiwanese Science Day” will be hold with the subject: Earth Sciences. We will invite 2014 Awardees, Dr. Jean-Claude Sibuet and Prof. Shu-Kun Hsu, and scientists from Taiwan or France in the same field to present their works and to share experiences. A exploratory tour in Datun region filled with special geological landscape in Taiwan will be arranged after the presentations.

Welcome to join the festivities! The cooperation between Taiwan and France need your participation and support!